

## Inhalt

Rainer Gruenter (Wuppertal)	
Vorwort.....	7
Manfred Fuhrmann (Freiburg)	
Die Vier Jahreszeiten bei den Griechen und Römern .....	9
Rudolf Sühnel (Heidelberg)	
James Thomsons <i>The Seasons</i> mit William Kents Illustrationen .....	18
Gotthardt Frühsorge (Wolfenbüttel)	
‘Kosmologischer Zentralismus’.	
Bemerkungen zur <i>Zueignung</i> der <i>Seasons</i> -Übersetzung des	
Barthold Heinrich Brockes von 1745 .....	30
Birutė Ciplijauskaitė (Wisconsin-Madison)	
Donelaitis <i>Die Vier Jahreszeiten</i> : Realismus und Nationalgefühl.....	39
Michael Nerlich (Berlin)	
Die Jahreszeiten in den <i>Wahlverwandtschaften</i> und in der	
<i>Kartause von Parma</i> .....	46
Hartmut Schmidt (Düsseldorf)	
Die Jahreszeiten in Goethes Briefen .....	63
Renate Schusky (Wuppertal)	
<i>So sinkt das Jahr mit einer Stille nieder. Scardanellis</i>	
Jahreszeiten. Zu Hölderlins spätesten Gedichten .....	71
Volker Kapp (Trier)	
Das Thema der Vier Jahreszeiten in der französischen Lyrik	
des 18. Jahrhunderts .....	80
Jean Sgard (Grenoble)	
Les saisons de la politique d’après les gazettes .....	89
Georg Feder (Köln)	
Die <i>Jahreszeiten</i> in der Vertonung von Joseph Haydn .....	96
Herbert Zeman (Wien)	
Von der irdischen Glückseligkeit: Gottfried van Swietens	
<i>Jahreszeiten</i> -Libretto – eine Utopie vom natürlichen Leben des Menschen ...	108

Irene Markowitz (Düsseldorf)	
Die Vier Jahreszeiten. Ikonologische und ikonographische Studien zum Figurenprogramm der Barockgärten . . . . .	121
Beatrix Freifrau von Wolff Metternich (Fürstenberg)	
Kontinuität und Wandel der Jahreszeitenmythologie in der Porzellankunst des 18. Jahrhunderts . . . . .	150
Gert Naundorf (Würzburg)	
Die Vier Jahreszeiten in China . . . . .	173
Norbert Miller (Berlin)	
Goethes Begegnung mit Jakob Philipp Hackert. Der Jahreszeiten-Zyklus des Malers und die „Landschaft nach der Natur“ als klassizistisches Programm . . . . .	185
Andreas Heinz (Trier)	
Sondergottesdienste an der Schwelle der Vier Jahreszeiten. Die Quatemberfeier im Pfarrgottesdienst des 18. Jahrhunderts . . . . .	225
Rainer Gruenter (Wuppertal)	
Das <i>kleine Wein-Jahr</i> . Ein Wallisischer Gedicht-Zyklus Rilkes . . . . .	235